

DELIVERY NOTE : 82733570
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilite Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR4343834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

DATE : 15.01.2019 18:10:38

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 15.01.2019 at 18:10:37
 Delivered on : 17.01.2019 at 18:10:37
 Order reason :

5008P18042

14785
 180213895

Material Description	Customer Material	Shipped	Unit	Packaging	Qty	Packaging	Qty per	Kanban Nr	Handling Unit
Customer P.O. Number	Revision Level	Quantity	of	Unit Type		Lot Nr	packaging	External call	Nr
Origin - Destination Country	VALEO Material Number	Measure				Expiration date	unit	Nr	

Dual Wet Clutch assy	2510165000	210	PCE	TBA-501627	1	112802219	105		112802219
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112802220	105		112802220
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

INFORMATICA S.R.L.
 AZIENDA MERCE

Quantità caratteri: 260
 Quantità di tipo: 2
 Quantità di tipo: 2
 Conformità alle schede di imballaggio: SI NO
 Data controllo: 17/01/2019
 Firma:

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr : 111
 Transport ID :
 Transport Mode : Truck
 Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1439,99 KGM
 Total net weight : 1439,97 KGM
 Total no. of handling units: 2
 Total no. of boxes : 2
 Total volume : 0,22 DMQ

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

REMITTENTE: INVALTEL S.R.L.
 Via del Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA)

15 GEN 2019

ricevuto con riserva di quantità

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)
EXPEDITION VALEO FA
Roger Dumoulin
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Tel: 03.22.67.44.47

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF TRANSPORTDOKUMENT
N.
Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
MAGNA PYSPA VIA DEI
CICLANINI 4 70026 ITALY,
MODUGNO (BA) I

16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
CSQ **H&S** **IONET** **CODICE DI PRATICA GSA**
NUOVA CI.TRA. s.r.l. AUTOTRASPORTI
Zona Industriale, snc - 86100 CAMPOBASSO
Tel. 0873.310444 - Fax 0873.310366
Partita IVA e Cod. Fisc.: 01716550700
17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
IDEM 2

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
IDEM 1

18 Riserva ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
NON SIAMO RESPONSABILI DEI DANNI DERIVANTI DALLO
STIVAGGIO DELLA MERCE E DEI RITARDI DI CONSEGNA
PER CAUSA DI FORZA MAGGIORE

5 Documenti allegati
Documents annexés
Beigefügte Dokumente

6 Contrassegni e numeri
Marques et numéros
Kennzeichen und Nummern
09A29370FA

7 Numero dei colli
Nombre des colis
Anzahl der Packstücke

8 Imballaggio
Mode d'emballage
Art der Verpackung

9 Denominaz. corrente della merce / Nature de la marchandise
Bezeichnung des gutes

10 N. di statistica
No statistique
Statistiknummer

11 Peso lordo Kg.
Poids brut, Kg.
Bruttogewicht in Kg.

12 Volume m³
Cubage m³
Umfang in m³

48 palette
CMR
17460,49

Classe / Klasse
Cifra / Ziffer
Lettera / Buchstabe
(ADR*)

13 Istruzioni del mittente
Instruction de l'expéditeur
Anweisungen des Absenders

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen
 Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

19 Convenzioni particolari
Conventions particulières
Besondere Vereinbarungen

21 Compilato a
Etablie à
Ausgefertigt in
EXPEDITION VALEO FA
28 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
Valeo 15 JAN. 2019
Dumoulin
Tel: 03.22.67.44.47

Da pagare per/A payer par/Zu zahlen von	Mittente Expéditeur/Absender	Valuta Monnaie/Währung	Destinatario Destinat./Empfänger
Prezzo trasp./Prix transport/Fracht Abb./Réductions Ermäßigungen:			
Saldo/Solde Zwischensumme:			
Maggior./Suppléments Zuschläge:			
Supplem./Charges Nebengebühren:			
Tot./Tot./Gesamtsumme:			

22 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
NUOVA CI.TRA. s.r.l.
Targa motrice
Numéro d'immatriculation de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FC959AP
Targa rimorchio
Tractor Number plate
Nummernschild des Anhänger
AF39890E

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen
luogo
Lieu
Ort
17 GEN 2019
20
Ricevuto con riserva di
"quantità"
Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Numeri del 1 al 15 compreso devono essere compilati dal mittente, oltre ai numeri 19-21-22. - Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1 - 15 y compris et 19-21-22. - Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders 1-15 einschließlich 19-21-22. Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Model IRU Genève
* Per le merci pericolose oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.